

PORTE APERTE TAG DER OFFENEN TÜR CENTRO PACE / FRIEDENSZENTRUM

venerdì 4 ottobre 2019
Freitag 4. Oktober 2019

ore 16.00 – 20.00 Uhr

**presso la Sede del Centro Pace
im Hauptsitz des
Friedenszentrums**

Palazzo Altmann, Piazza Gries 18,
Haus Altmann, Grieser Platz 18,
Bozen

**Il Centro Pace si apre alla
cittadinanza.
Tag der offenen Tür im
Friedenszentrum.**

Momenti di convivialità, laboratori aperti e
opportunità per costruire legami per la
comunità di Gries.

Geselliges Beisammensein, offene
Workshops und Gelegenheit Gemeinschaft
zu bilden.



Caritas 

Diocesi Bolzano-Bressanone
Diözese Bozen-Brixen
Diozeja Balsan-Porsenü



<p>Momenti di convivialità, laboratori aperti e opportunità per costruire legami per la comunità di Gries: è lo scopo del pomeriggio in cui gli uffici del Centro Pace in Piazza Gries resteranno aperti per accogliere chiunque voglia entrarvi.</p> <p>Durante il pomeriggio saranno organizzati numerosi workshop e attività, con la presenza delle associazioni del quartiere. I cittadini potranno conoscere da vicino il Centro per la Pace, le sue attività e progetti, vedere di persona gli spazi, aperti alla loro frequentazione e disponibili per le attività delle realtà attive a Gries.</p> <p>Alcune di queste, insieme ad altre che lavorano anche nel territorio di Bolzano e dell'Alto Adige, allestiranno i propri infopoint, in modo che gli interessati potranno conoscerle.</p> <p>Il Centro Pace si vuole così proporre come luogo di aggregazione e spazio aperto alla cittadinanza, nel quale costruire progetti e iniziative dedicati al quartiere e animati dai valori dell'organizzazione: pace, tolleranza, rispetto.</p>	<p>Geselliges Beisammensein, offene Workshops und Gelegenheit Gemeinschaft zu bilden.</p> <p>Das Friedenszentrum lädt am Tag der offenen Tür die Bewohner und Vereine des Stadtviertels Gries sowie alle interessierten Personen recht herzlich ein. Mit verschiedensten Aktivitäten, Musik und Workshops zum Thema Frieden, Aufnahme und Zusammenleben bietet der Tag allen Teilnehmern die Möglichkeit, ihre eigenen Ideen und Bedürfnisse einzubringen, Bindungen aufzubauen und Gemeinschaft zu bilden.</p>
<p>Ad accompagnare l'incontro ci saranno musica e buffet.</p>	<p>Das Event wird von Musik und einem kleinem Buffet begleitet.</p>